

BENCION DRUTIN

ur. 1931; Stołpie



Miejsce i czas wydarzeń	Chełm, II wojna światowa
Słowa kluczowe	Chełm, II wojna światowa, Rosjanie, Niemcy, komuniści, Żydzi

Rosjanie i Niemcy w Chełmie

[Rosjanom] nie robiło różnicy pomiędzy Żydami i nie-Żydami, wszyscy w ich oczach byli Polakami, nie wiedzieli w ogóle, co to jest antysemityzm. Mówili, że przychodzą nas uwolnić od panów, od kapitalistów.

U Żydów było więcej komunistów, więcej niż u Polaków. Zachowali się źle [gdy weszło wojsko rosyjskie]. Dużo Żydów, bez roboty, co uczyli się krawiectwa, fryzjerstwa [i] inne żydowskie fuchy, co wtedy były, to poszli do władz rosyjskich i dostali tą czerwoną lentę i karabin w rękę. My nie patrzyliśmy dobrze [na] to [co] oni robią, tak samo Polacy.

Była część Żydów, co byli komunistami i była partia Bund, [ona] chciała żeby Żydzi pracowali jak wszyscy, żeby żyli jak wszyscy i tylko byli religią. To nie było łatwe, na przykład żaden policjant wtedy nie był Żydem, wszyscy byli Polakami, w wojsku nie było Żydów.

Rosjanie wyszli w nocy, byliśmy jakieś czterdzieści osiem godzin bez nikogo. Nie było Rosjan i nie było Niemców. [Następnie] przyszli Niemcy [i od] razu zaczęli szukać czy nie ma broni, do nas też przyszli, bo my mieszkaliśmy niedaleko od szosy. [Od razu] widzieliśmy że to są inni ludzie, straszni. Oni nie widzieli, że my jesteśmy Żydzi wtedy, bo jeszcze nie kazali nam iść z opaską Magen Dawid. Brutalnie się do nas odnosili, później było coraz ciężiej.

Data i miejsce nagrania	2009-09-22, Ramat ha-Szaron
Rozmawiał/a	Tomasz Czajkowski
Transkrypcja	Marzena Baum
Redakcja	Weronika Prokopczuk
Prawa	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"